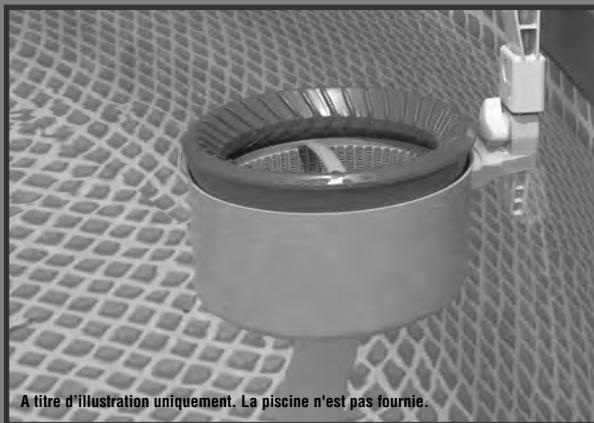


IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

Skimmer de surface



A titre d'illustration uniquement. La piscine n'est pas fournie.

N'oubliez pas d'essayer les autres produits de la gamme Intex : piscines hors sol, accessoires de piscine, piscines gonflables, jouets d'intérieur gonflables, airbeds et bateaux. Ces produits sont disponibles chez les différents revendeurs ou sur notre site internet.



INTEX

©2011 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle

Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 - 4700 BB Roosendaal - The Netherlands

Attention.....	3
Liste des pièces.....	4
Crochet de fixation pour piscines autostables avec boudin gonflable.....	5
Crochet de fixation pour piscines tubulaires.....	6
Instructions de montage.....	7-9
Hivernage.....	10
Règles de sécurité en milieu aquatique.....	10
Adresses service clientèle Intex.....	11-12

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.



ATTENTION

- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit. Utilisation par des adultes uniquement.
- Ne faites pas fonctionner l'épurateur lorsque des personnes se trouvent dans la piscine.
- Forte aspiration. N'enlevez pas ou n'obstruez pas le couvercle flottant lorsque l'épurateur est en marche.
- Eloignez vos mains et vos cheveux du skimmer et de l'ouverture du couvercle flottant lorsque l'épurateur est en marche.
- Éteignez ou débranchez l'épurateur avant de replacer, nettoyer ou entretenir le skimmer, le panier ou le couvercle flottant.
- Retirez tous les accessoires de nettoyage lorsque vous vous baignez.

NE PAS RESPECTER CES CONSIGNES PEUT CAUSER DES DÉGATS MATÉRIELS, DES CHOCS ÉLECTRIQUES, DES BLESSURES SÉRIEUSES, UNE NOYADE VOIR MÊME LA MORT.

Les règles de sécurité décrites dans le manuel, sur le produit et l'emballage mentionnent les risques courants liés à l'utilisation d'une piscine et ne couvrent pas toutes les situations. Faites preuve de bon sens afin de profiter au maximum de votre piscine en toute sécurité.

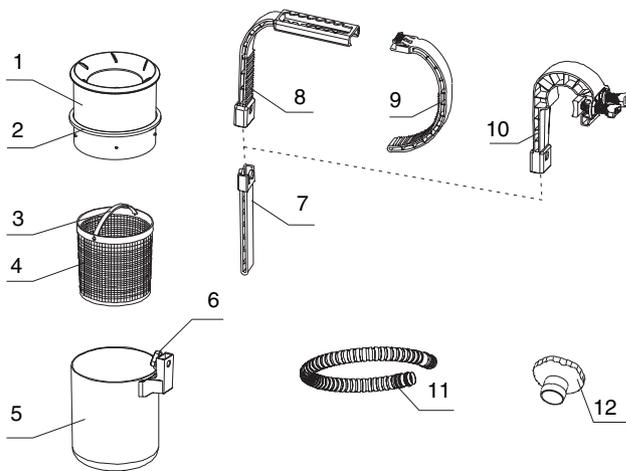
Pour Un Bon Fonctionnement Le Débit De Votre Épurateur Doit
Être compris entre 3.0 et 15.1 m3/heure

REGLES DE SECURITE

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DETAIL DES PIÈCES

Avant d'assembler votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièce.



NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

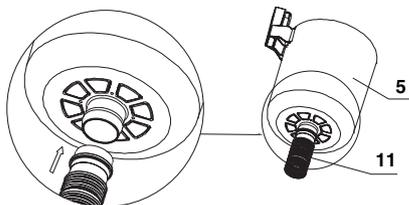
PISCINE AUTOSTABLE EASY SET®	N°		DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE
	PISCINE TUBULAIRE	PIÈCES COMMUNES			
		1	COUVERCLE FLOTTANT	1	11075
		2	JOINT DU COUVERCLE FLOTTANT	1	11076
		3	ANSE DU PANIER	1	11077
		4	PANIER (INCLUS ANSE DU PANIER)	1	11078
		5	SKIMMER	1	11079
		6	ECROU	1	10526
		7	AJUSTEUR DE PROFONDEUR	1	10522
8			CROCHET (OPTIONNEL)	1	10521
9			BRAS (OPTIONNEL)	1	10520
	10		CROCHET (OPTIONNEL)	1	11502
		11	TUYAU	1	10531
		12	ADAPTATEUR B	1	11238

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

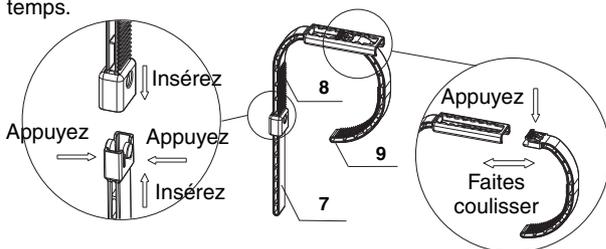
CROCHET DE FIXATION POUR PISCINES AUTOSTABLES AVEC BOUDIN GONFLABLE**1**

NOTE : Si vous utilisez une piscine tubulaire ronde, aller directement à la page 6.

Connectez le tuyau (11) à la base du skimmer (5).

**2**

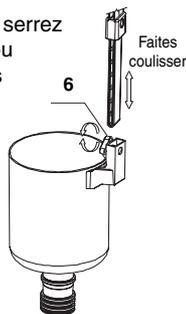
Montez le crochet comme sur le schéma. Ajustez l'ouverture du crochet (8) en appuyant et en faisant coulisser le bras (9) en même temps.

**3**

Desserrez l'écrou du skimmer (6),

installez le crochet et serrez les vis à la main.

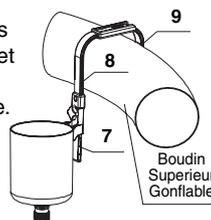
ATTENTION : Ne serrez pas trop fort l'écrou et n'utilisez jamais d'outils comme des pinces.

**4**

Placez le crochet assemblé sur le dessus du boudin

gonflable d'une piscine autostable près de la buse d'aspiration (buse la plus basse). Ajustez confortablement le crochet autour du boudin (voir étape 2).

Assurez-vous que le crochet est bien fixé sur la piscine.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

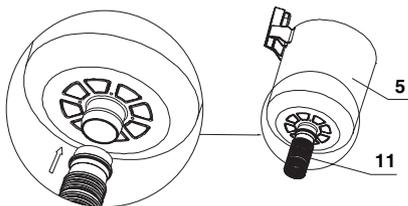
Page 5

INSTALLATION DU CROCHET DE FIXATION

CROCHETS DE FIXATION POUR PISCINES TUBULAIRES

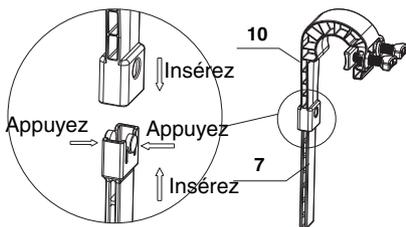
1

Connectez le tuyau (11) à la base du skimmer (5).



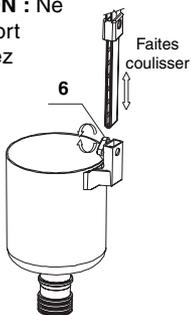
2

Montez le crochet comme sur le schéma.



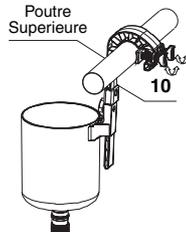
3

Desserrez l'écrou du skimmer (6), Installez le crochet et serrez les vis à la main. **ATTENTION** : Ne serrez pas trop fort l'écrou et n'utilisez jamais d'outils comme des pinces.



4

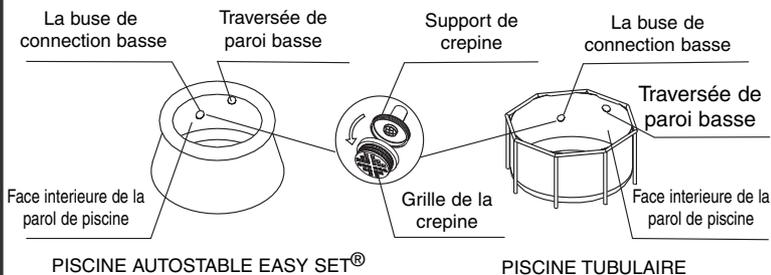
Placez le crochet sur le dessus d'une poutre de piscine tubulaire près de la buse d'aspiration (buse la plus basse). Ajustez le crochet en serrant les deux vis à ailettes sur le dessus de la poutre. Assurez vous que le crochet est fermement serré sur la poutre de la piscine.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1

**Pour piscine d'un diamètre de 488 cm et inférieur :
Dévissez la grille de la crépine depuis l'intérieur de la piscine.**

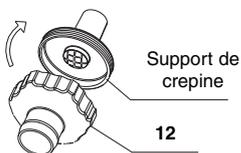


2

Selon la taille de votre piscine.

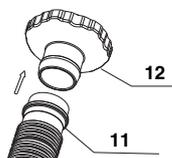
Pour piscines jusqu'à 488 cm avec crépine

a



Vissez l'adaptateur de tuyau B (12) sur le support de crépine, depuis l'intérieur de la piscine.

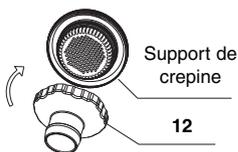
b



Branchez le tuyau du skimmer (11) à l'adaptateur B (12).

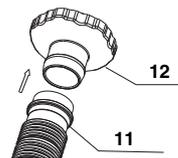
Pour piscines à partir de 549 cm avec crépine grand modèle

a



Vissez l'adaptateur de tuyau B (12) sur le support de crépine, depuis l'intérieur de la piscine.

b

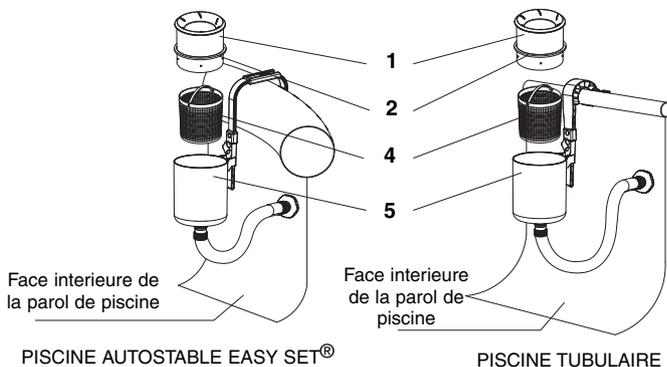


Branchez le tuyau du skimmer (11) à l'adaptateur B (12).

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

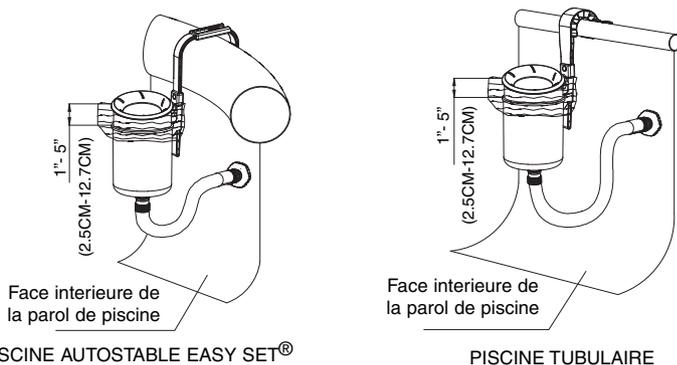
3

Placez le panier (4), le joint (2) et le couvercle flottant (1) dans le skimmer (5). **NOTE** : Le joint du couvercle flottant doit être installé correctement pour maintenir le couvercle.



4

Le couvercle flottant (1) doit flotter entre 2.5 cm et 12.7 cm au dessus du skimmer (5). Desserez l'écrou du skimmer, glissez le skimmer de haut en bas pour en ajuster la hauteur. Serrez ensuite l'écrou à la main.



IMPORTANT: Le skimmer doit être en position verticale en permanence pour que le haut du couvercle flottant soit parallèle à la surface de l'eau pour la circulation de l'eau.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

5

⚠ ATTENTION

- Ne faites pas fonctionner l'épurateur lorsque des personnes se trouvent dans la piscine.
 - Forte aspiration. N'enlevez pas ou n'obstruez pas le couvercle flottant lorsque l'épurateur est en marche.
 - Eloignez vos mains et vos cheveux du skimmer et de l'ouverture du couvercle flottant lorsque l'épurateur est en marche.
 - Eteignez ou débranchez l'épurateur avant de replacer, nettoyer ou entretenir le skimmer, le panier ou le couvercle flottant.
- Installez l'épurateur en vous conformant aux instructions de montage de l'épurateur. Mettez-le en marche ou branchez le cordon à une prise électrique.

IMPORTANT

Si l'eau ne circule pas dans la filtration, vérifiez que la bouche d'aspiration du skimmer se trouve sous l'eau perpendiculairement à la surface. Ouvrez la purge à air se trouvant sur le couvercle de l'épurateur. Quand l'eau commence à jaillir, fermer la purge à air.

Ne faites jamais tourner l'épurateur à sec : le moteur pourrait surchauffer et endommager l'épurateur.

- Retirez le skimmer et le crochet avant d'installer votre bêche.
- Rangez le produit et les accessoires à l'abri, dans un endroit sec.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Page 9

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

HIVERNAGE

1. Assurez vous que l'épurateur est éteint, et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Démontez le skimmer en suivant les instructions de montage à l'envers.
3. Nettoyez et séchez minutieusement toutes les pièces et accessoires.
4. L'emballage d'origine peut être utilisé pour le rangement. Entreposer le skimmer dans un endroit sec et hors gel.

RÈGLES DE SÉCURITÉ EN MILIEU AQUATIQUE

Les loisirs nautiques sont à la fois amusants et relaxants. Cependant, ils représentent des risques de blessures et de mort. Afin de réduire ces risques, lisez et suivez toutes les instructions présentes sur les produits, les emballages et les notices. Soyez conscient que les instructions et mises en garde couvrent les risques les plus communs mais d'autres existent.

Pour plus de sécurité, familiarisez-vous avec les mises en garde suivantes ainsi qu'à celles propres à chaque organisation nationale :

- Demandez lui une surveillance constante. Un adulte compétent doit être désigné comme "maître nageur" ou surveillant de baignade, surtout quand des enfants sont dans ou autour de la piscine.
- Apprenez à nager.
- Prenez le temps d'apprendre les premiers gestes de secours.
- N'hésitez pas à informer toute personne en charge de la surveillance de la baignade de l'existence de système de sécurité tels que les barrières, portes verrouillées....
- Informez tout les utilisateurs de la piscine, les enfants inclus des procédures d'urgence.
- Faites preuve de bon sens et de raison lors d'activités nautiques.
- Surveillez, surveillez, surveillez.

Pour tout renseignement et commande de pièces détachées, contactez votre revendeur local de la liste ci-dessous ou visitez www.intexdevelopment.com pour consulter la liste des questions les plus fréquemment posées.

ZONES GEOGRAPHIQUES	ADRESSE	ZONES GEOGRAPHIQUES	ADRESSE
• ASIA	INTEX DEVELOPMENT CO. LTD. 9TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: xmservicesupport@intexcorp.com Website: www.intexdevelopment.com	• SPAIN / PORTUGAL	Nostrum Iberian Market S.A. Av. de la Albufera, 321 28031 Madrid, Spain TEL: +34 902101339 FAX for Spain: +34 9 029 089 76 Email for Spain: sat@intexiberian.com FAX for Portugal: +351 707 506 090 Email for Portugal: spv-pt@intexiberian.com Website: www.intexiberian.com
• EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593939 FAX: 31-(0)165-593969 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl	• AUSTRALIA	HUNTER PRODUCTS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA, AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: Enquiries@hunteroverseas.com.au Website: www.hunterproducts.com.au
• FRANCE	UNITEK / INTEX SERVICE FRANCE S.A.S Z.A. DE MILLEURE BOIS DU BAN - N°4 71480 LE MIROIR TEL: 08 90 71 20 39 (0,15€/min) FAX: 03 84 25 18 09 Website: www.intex.fr	• NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 4, 11 ORBIT DIVE, ALBANY, AUCKLAND 0757, NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 / 0800 634434 FAX: 649-4159212 E-mail: geoff@hakanz.co.nz Website: www.hakanz.co.nz
• GERMANY	STEINBACH VERTRIEBSGMBH C/O WEBOPAC LOGISTICS GMBH INTER-LOGISTIK-PARK 1-3 87600 KAUFBEUREN TEL: 0180 5 405 100 200 (0,14€/min aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42€/min) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de	• MIDDLE EAST REGION	FIRST GROUP INTERNATIONAL AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-800INTEK(46839) / +971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: intex@firstgroupinternational.com Website: www.firstgroupinternational.com
• ITALY	A & A MARKETING SERVICE VIA RAFFAELLO SANZIO 19 20852 VILLASANTA (MB) TEL: 199 12 19 78 FAX: +39 039 2058204 E-mail: info@intexitalia.com Website: www.intexitalia.com	• SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 0-800-204-692 (Toll Free) or 27-21-505-5500 FAX: 27-21-505-5600 E-mail: ygoldman@melbro.co.za
• UK	JOHN ADAMS LEISURE LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD, HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF, UK TEL: 0844 561 7129 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@johnadams.co.uk Website: www.intexpares.com	• CHILE / URUGUAY	COMEXA S.A. EL JUNCAL 100, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE. TEL: 600-822-0700 E-mail: serviciotecnico@silfa.cl
• SWITZERLAND	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMÖBEL, RÄFFELSTRASSE 25, POSTFACH, CH-8045 ZÜRICH/SWITZERLAND TEL: 0900 455456 or +41 44 455 50 60 FAX: +41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch , www.gwmsale.ch	• ARGENTINA	JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A MANUEL GARCIA 124 (CP1284) CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, ARGENTINA. TEL: 011-4942-2238 (interno 139); TEL: 011-4942-2238 (interno 145) E-mail: Martin.Cosoleto@jarse.com.ar E-mail: Daniel.Jenturion@jarse.com.ar Website: www.jarse.com.ar
		• PERU	COMEXA S.A. AVENIDA COMANDANTE ESPINAR 142, MIRAFLORES, LIMA, PERÚ TEL: 446-9014

Pour tout renseignement et commande de pièces détachées, contactez votre revendeur local de la liste ci-dessous ou visitez www.intexdevelopment.com pour consulter la liste des questions les plus fréquemment posées.

ZONES GEOGRAPHIQUES	ADRESSE	ZONES GEOGRAPHIQUES	ADRESSE
• SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: toy@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa	• NORWAY	NORSTAR AS PINDSLEVEIEN 1, N-3221 SANDEFJORD, NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: intex@norstar.no Website: www.intexnordic.com
• AUSTRIA	STEINBACH VERTRIEBSGMBH AISTINGERSTRASSE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0820 - 200 100 200 (0,145€/min aus allen Netzen) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at	• FINLAND	NORSTAR OY SUOMALAISTENTIE 7, FIN-02270 ESPOO, FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi Website: www.intexnordic.com
• CZECH REPUBLIC /EASTERN EUROPE	INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10, CZECH REPUBLIC TEL: +420-267 313 188 FAX: +420-267 312 552 E-mail: info@intexcorp.cz	• RUSSIA	L.L.C BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 099-249-9400/8626/9802 FAX: 095-742-8192 E-mail: intex.russia@gmail.com Website: www.intex.su
• BELGIUM	N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A. MOESKROENSESTEENWEG 383C, 8511 AALBEKE, BELGIUM TEL: 0800 92088 FAX: 32-56.26.05.38 E-mail: intex@nicotoy.be E-mail: intexsupport@nicotoy.be Website: www.nicotoy.be/downloads.htm	• POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 334 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: inx@kathay.com.pl Website: www.intexdevelopment.pl
• DENMARK	K.E. MATHIASEN A/S SINTRUPVEJ 12, DK-8220 BRABRAND, DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: intex@keleg.dk Website: www.intexnordic.com	• HUNGARY	RECONTRA LTD./RICKI LTD. H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: service@recontra.hu
• SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ÄNGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 00 FAX: +46 431 190 35 E-mail: intex@leksam.se Website: www.intexnordic.com	• BRASIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA ANTONIO DAS CHAGAS, 1.528 - CEP. 04714-002, CHÁCARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5181 4646 FAX: 55 (11) 5181 4646 E-mail: sacintexbrasil@uol.com.br
		• ISRAEL	ALFIT TOYS LTD MOSHAV NEHALIM, MESHEK 32, 49950, ISRAEL TEL: +972-3-9076666 FAX: +972-3-9076660 E-mail: michald@chagim.co.il